

# LA LUCHA



PERIÓDICO NACIONALISTA, LITERARIO, COMERCIAL Y NOTICIOSO

Aparece los Martes y Viernes  
POR LA TARDE

FLORIDA, Julio 6 de 1900

Año I Núm. 5

ORREENTE ADMINISTRADOR  
**SIMÓN P. GRANADA**

ADMINISTRACIÓN  
Calle Convención, núm. 119

Los avisos, solicitudes y artículos de interés particular, serán abonados con arreglo a la tarifa de esta Administración.

Toda correspondencia deberá ser dirigida a nombre del Administrador.

Los artículos que en concepto de la Administración sean de interés general, serán gratuitamente publicados.

No se devuelven los originales, ni se devuelven los originales.

## SUSCRIPCIÓN

Por un mes	\$ 0.50
seis meses adelantado	2.50
año	5.00
número suelto (del día)	0.05
atrasado	0.10

## AUTORIDADES DEL PARTIDO NACIONAL

### EN FLORIDA

#### Comisión Departamental

Presidente: Dr. don Juan Guglielmetti.  
1.º vice: Antonio M.ª Fernández.  
2.º vice: Santos L. Urioste.  
Secretario: Pedro Saenz.  
Tesorero: Carlos Más.  
Vocales: Domingo Bospide, Felipe Irueta, Luis Clavarez, Justo Mieres.

#### COMISIONES SECCIONALES

2.ª sección  
Presidente: don José C. Mujica.  
Vice: Pedro Vazquez.  
Secretario: Julián Burguenio.

3.ª sección  
Presidente: don Augusto Ponce de León (hijo).  
Vice: Félix Amaro.  
Secretario: Nemecio Scaron.  
Vocales: Luis Gonzalo Vazquez.  
Quirino Caetano.

4.ª sección  
Vice pro'te: Sebastián Latorre.  
Tesorero: Sandalio Larrosa.  
Secretario: Luis N. Morán.  
Pro: Pedro G. Ortiz.  
Vocal: Fausto Guerrero.

5.ª sección  
Presidente: don Bernabé Noblia.  
Vice: Cosme Gigena.  
Tesorero: Doroteo Arispe.  
Secretario: Juan Tarditto.  
Pro: Teófilo Gadea.

6.ª sección  
Presidente: don Lino Rodríguez.  
Vice: Rufino Izquierdo.  
Tesorero: Ismael Pérez (hijo).  
Secretario: Jaime E. Goday.  
Pro: Vicente Izquierdo.

7.ª sección  
Presidente: don Rafael Zipitria.  
Vice: Rafael Puentes.  
Tesorero: Juan F. Ledesma.  
Secretario: José V. Vila.  
Pro: F. Liberato Rodríguez.

8.ª sección  
Presidente: don Gregorio J. Gutierrez (hijo).  
Vice: Alejo Guichón.  
Tesorero: Sebastián P. Guichón.  
Secretario: Carlos G. Olina.  
Pro: F. Caraciolo Guichón.

9.ª sección  
Presidente: don Antonio Naranjo.  
Vice: Antonio Miranda.  
Tesorero: Candelario Flores.  
Secretario: Arturo Caravia.  
Pro: Juan Caravia.

10.ª sección  
Presidente: don Juan A. Zamit.  
Vice: Juan León.  
Tesorero: Leonardo Cabrera.  
Secretario: Miguel Bidegain.  
Pro: Francisco Martínez.

11.ª sección  
Presidente: don Cirilo Aldama.  
Vice: José Murgiondo.  
Tesorero: Juan E. Núñez.  
Secretario: Jacinto Gofí.  
Pro: Eliseo López.

12.ª sección  
Presidente: don Manuel Gil.  
Vice: Florencio Zúdo (hijo).  
Tesorero: Arturo Vignoly.  
Secretario: Angel Amarelli.  
Pro: Carmelo Garrido.

## EL TESORO DEL PARTIDO

«El que desee vencer, prepárese para la guerra» dice el conocido adagio y aún que de buenas intenciones está empujando el infierno, según se dice, no basta la más decidida voluntad y el más profundo anhelo para llevar a cabo ninguna empresa en este siglo que se ha dado en llamar con razón «el siglo del oro».

Todas estas reflexiones vienen a nuestra mente, leyendo una circular de la comisión central de hacienda del partido donde entre otras cosas se dice; «que el primer título que puede exhibir hoy un correligionario, es la espontaneidad con que concurra a suscribirse al Tesoro, y en tal sentido, confiamos que esta exortación, será atendida debidamente por todos los que sientan en su conciencia verdaderamente por su partido y tengan fe en sus generosos esfuerzos».

Si en la lucha armada se prueba el patriotismo concurriendo a las filas del de flamín el deber y las convicciones, en la paz se demuestran contribuyendo con el óbolo voluntario, grande ó pequeño, poco ó mucho con que cada cual puede contribuir, para de este modo, formar el tesoro Nacionalista, verdadera necesidad, pues se sabe y se comprende que en toda colectividad organizada como la nuestra, es de necesidad imperiosa y fatal, el dinero tanto para los múltiples pequeños gastos que se originan como para formar un capital de que echar mano en cualquier emergencia.

La idea de la formación de un tesoro iniciada por nuestro partido, no debe ser tan mala, cuando el adversario la ha imitado, y hasta ha obligado a los empleados públicos, de muchas reparticiones, a suscribirse con una cuota voluntaria. Nosotros no pedimos tanto, cada cual con lo que pueda y lo que quiera. Pero insistimos en la necesidad de formar cuanto antes el antedicho tesoro. También la formación del tesoro será garantía de paz, todo el mundo abusa y se ríe de los pobres, pero con los ricos, no se juega.

Si el adversario llegado, el caso nos hallara faltos de preparación y recursos ó lo que es lo mismo, sin dinero no trepidaría en hacernos cualquier barrabasada, pero si nos viera tan ricos de dineros, como de energías varoniles, reflexionaría mucho antes de faltar a lo pactado.

No hay que olvidar la frase del capitán del siglo, más verdadera hoy que cuando él la pronunció «el dinero hace la guerra».

## LA FILANTROPIA CUENDE

Indudablemente un elevado espíritu de filantropía empieza a invadir el corazón de toda la humanidad.

Por todas partes y entre todas las categorías sociales, empieza a hacer proselitismo esa sublime virtud aún entre aquellas personas cuyas soberbias fortunas pudieran acaso extraviar su criterio é inclinarias hacia el más profundo egoísmo.

Nos sugieren estas breves reflexiones, la interesantísima lectura que subsigue: Adolfo de Rothschild, que falleció en París, en Febrero último, no sólo era un filántropo, sino un hombre de ideas levantadas y generosas. Su testamento, que acaba de publicarse, con sus 20 condiciones, prueba la elevación y superioridad de su espíritu.

Há aquí una relación sumaria de sus mandas: Dejó al museo del Louvre, una incomparable colección de objetos sagrados, en metales, y las colecciones no menos ricas y raras de su palacio de la rue de Monceau; las de su residencia de Pregny van al museo de artillería, así como también 300.000 francos para las instalaciones respectivas. El valor de estas colecciones es de 20 millones de francos.

Llegó a la comuna de Boulogne, a las puerias de París, una espléndida propiedad territorial de un valor de 20 millones, para que de ella se haga un paseo público, dejando, además, para su sostenimiento 60.000 francos al año.

El codicilo del 11 de Diciembre de 1890, dice así:

«Dejo la suma de 500.000 francos para que, con sus intereses, se socorran a todos los sacerdotes necesitados católicos, israelitas, protestantes y demás religiones existentes; les pido a los míos que sigan mi ejemplo».

Al mismo tiempo dejó 500.000 francos para que le sean entregados al prefecto del Sena y que Astroses distribuya a los pobres de los diferentes barrios de París, sin distinción ni de nacionalidad ni de religión.

Legó un capital de diez millones de francos para fundar un gran hospital para enfermedades de la vista, y un millón de francos para que se forme otro hospital de la misma especialidad en Ginebra y fuertes rentas para su sostenimiento.

Legó 150.000 francos para que con su renta la sociedad Protectora de los Animales mejore sus condiciones, no permitiendo que sean puestos en servicio animales cojos ó enfermos.

Llegó a la asistencia pública 360.000 francos para que se agregue al millón de francos que ya había, legado a la villa de París para los establecimientos de caridad.

Legó una nueva renta de 100.000 francos al Instituto Pasteur para ser agregada a la que antes había asignado.

150.000 francos para ser repartidos entre los niños pobres de Boulogne. 150.000 para el hospital de Rothschild de París, y 100.000 para el asilo Rothschild de Niza. Al hospital Sant Jacques 2.500 de renta, 100.000 francos a los matrimonios desvalidos de d'Issy y más 210.000 francos para ser repartidos a su muerte entre los pobres de París.

Al comité de la temperancia de San Bernardo 250.000 francos, 40.000 francos de renta por año para ser repartidos entre 40 niñas pobres que vivan de su trabajo manual. Y después de dedicar algunos millones más a obras filantrópicas, dispone la jubilación de sus caballos, asignándoles una renta mientras vivan, de 2.400 francos por año y por caballo.

Termina el testamento pidiendo que su entierro se haga temprano, para que se incomode a la menos gente posible.

## CENTRO DEMOCRATICO

Continúan con actividad los trabajos tendientes a dar una fiesta social en los salones del Centro Democrático.

Nosotros, a fuer de sostenedores de todo lo que implique un adelanto para

esta población y un motivo de regocijo y expansión para la sociedad que la compone, les tributamos un sincero aplauso por tan loable iniciativa y les ofrecemos nuestra decidida cooperación en todo aquello que esté a nuestro alcance.

Transcribimos a continuación la nota que la Comisión Directiva de esta simpática sociedad ha pasado a la Comisión de fiestas que se organizó con motivo del pasado carnaval.

«Florida, Julio 2 de 1900. — Señor Presidente de la Comisión de fiestas del pasado carnaval.

«El periódico local «La Ley», ha llamado la atención de la Comisión que Vd. preside, sobre la inversión que debe darse a un sobrante de veinte y tantos pesos, que se encuentran en poder de su tesorero don Magín Roca.

«Como se recordará, el «Centro Democrático» en el deseo de adherirse a las fiestas que llevó a cabo aquella Comisión, dió en sus salones dos bailes, que justo es reconocerlo, fueron la parte más culminante de ellas.

«Esa Comisión, señor presidente, prometió ayudar a la del Centro, con una cantidad para solventar sus gastos, sin que hasta el presente lo haya hecho, apesar de que es público y notorio que la realización de aquellos, ha dejado un déficit mayor que lo que se creía, pues la comisión se excedió en sus gastos, teniendo en cuenta que la Comisión la ayudaría como había prometido hacerlo.

«Creo esta Directiva, que la cantidad «excedente» en poder del señor Roca, no tiene destinación especial, y en tal concepto, por los anteriores razonamientos, sería obra de justicia donarla al «Centro Democrático», del cual, como mayor elogio podrá decirse, que es el factor principal para la reacción de nuestra sociabilidad hasta cierto punto decadente.

«Esperando de su ilustrado criterio, que accederá a tan justo pedido, saludo en la persona del señor presidente a los demás miembros de esa «Comisión».

Serrado M. Gómez, presidente. — A. Silva y Acosta, secretario.

Creemos que el pedido del «Centro Democrático» sea justo, y que la Comisión de fiestas, dados los rectos proceres que siempre han servido de norma a sus dignos miembros, accederá gustosa a ello por ser acto de verdadera equidad.

## Circulares sobre obras de Vialidad

### Ministerio de Fomento.

#### CIRCULAR

Montevideo, Junio 30 de 1900. — A los señores jefes de las Inspecciones Técnicas Regionales.

El Gobierno desea proceder en el más breve tiempo posible, al establecimiento de balsas en los pasos indispensables, de los grandes ríos y arroyos caudalesos de la República, como medio de facilitar en todas las épocas el tránsito general.

Se servirá en consecuencia el señor ingeniero, proceder a or- si y con el personal a sus órdenes, al estudio inmediato de este importante problema, poniéndose en los casos necesarios, en relación con sus colegas de los departamentos limítrofes, cuando se trate de ríos ó arroyos que constituyan límites departamentales.

En primer término, estudiarán los pasos en que sea más útil y conveniente el establecimiento de balsas, con re-

lación al tráfico existente y a su lógico aumento, determinando las dimensiones, presupuestos y demás detalles indispensables para la construcción de aquellas, formando los planos y pliegos de condiciones respectivos, teniendo presente que se harán por licitación pública.

En segundo lugar examinarán las que existen en uso, determinando en cada caso, su estado y valor actual, duración de la concesión respectiva, reformas que convengan introducir en ellas, por si el gobierno se decide a expropiarlas, informando a la vez, sobre las ventajas ó inconvenientes de su ubicación.

Determinarán así mismo los señores Ingenieros el orden de preferencia en que deben ser construidas, según la importancia de cada paso.

Este Ministerio desea hallarse habilitado a fines de Setiembre, para proceder a llamar a propuestas y en tal virtud excuso encarecer una atención preferente para este asunto.

Dios guarde a usted muchos años. — Gregorio L. Rodríguez.

Ministerio de Fomento.  
CIRCULAR

Montevideo, Julio 2 de 1900. — El Gobierno acaba de dirigir una circular a las Inspecciones Técnicas Regionales encomendándoles el proyecto de construcción de grandes balsas para el paso en los principales ríos y arroyos que cruzan el territorio, las que se propone instalar en la próxima primavera bajo condiciones de todo punto económicas para el tránsito público y para las facilidades que debe proporcionarse administración de un elemento de transporte tan necesario como ese.

Se hace indispensable en consecuencia que la Junta informe circunspectamente al Ministerio sobre el número de balsas que funcionan allí, su costo aproximativo, el peaje que se cobra y el vecindario tolera, así como la indicación de las que sea necesario instalar en algunos otros pasos para regularizar las condiciones del tránsito interdepartamental. Todo esto sin perjuicio de los demás datos é informaciones prácticas que la Junta crea del caso anticipar al Ministerio.

Con tal motivo, debe la Junta no provocar nuevas licitaciones por arrendamiento de pasos, ni prorrogar contratos existentes. Aunque estas prórrogas no son válidas sin la previa aquiescencia del Gobierno, hay que evitarlas en absoluto, aún con el carácter de precario que procede necesariamente a una nueva contratación de servicios, salvo según caso excepcional que el Ministerio no dejaría de tomar en debida cuenta.

Ruego a la Junta la mayor diligencia en el envío de estos datos. — Saluda. — Gregorio L. Rodríguez. — A la Junta Económico-Administrativa de...

## SECCIÓN LITERARIA

### EL HIJO DE MI BAUTIZO

Señor Don Castellón González. Canuto de la Plana.

Querido apurado: Me encuentro tan Canuto, que no sé cómo darte casa de lo que ocurre en mi cuenta.

Ya sabes que el miércoles de tarde, a la caída de la Ceniza, mi robusto niño dió a luz una costilla: salió, pues, de su vientro cuando se celebraba el embargo de la sardina.

Ocho días después beritificábase el hijo del bautizo de mis entrañas en la María de Santa parroquia.

Actuaba de veterinario de la criatura un acreditado sumamente padrino, y se había prestado a tenerlo en la madrina una pila muy gorda, con tantas verrugas en el bolsillo como pesetas en el pescuezo.

Daba la Puerta del Sol en el reloj de la una cuando salió de pobre, dejando a la casa recién parida, acompañada de una butaca taramunda y sentada en una vecina de gutapercha.

Conducido por un ama de coraceros (prima de un sargento de cía), cruzó el chico su gorra de puñtillas con la Plaza Mayor en la cabeza.

El padrino con su mantilla de encajes la madrina con su pipa en la boca, y yo con el bccn en el alma y el orgullo debajo del brazo, formábamos la María del ricen nacido, y así llegamos a Santa escolta, donde nos esperaba, sentado sobre un bonete de nogal el señor hisopo, con su banco en la mano y su teniente cura en la cabeza. Junto a él estaba un perro con sobrepeliz, y debajo del asiento un sacristán de Terranova relamiéndose el hocico.

Poco después rodeábamnos el pecho bautismal dándonos golpes de pila. La breve fué muy cerimoniosa.

El padrino cogió una madrina, mientras la vela, sumamente sofocada, zandaba al tiernillo sacerdote, que al sentir la mano del catecúmeno, se quería salir de los pañales.

¡Qué agua lanzó el chiquillo cuando le echaron el grito por la nucia!

—Oiga usted, señor pasmo—le dije al bautizante,—este niño va a coger un cura.

—No tema usted—interrumpió el agua—porque la madrina está muy templada.

—En ese banco, me caso—dije, sentándome en un callo.

Después hiqué las Angustias ante la Virgen de las rodillas, y mientras el órgano rezaba, comencé a lanzar dulces sonidos.

Terminada la puerta, nos dirigíamos hacia la ceremonia con el coche de tomar un ánimo de jalar que por una casa nos condujese hasta nuestra peseta pero: ¡oh percauce de Terranova! el perro inesperado, que estaba debajo del hocico relamiéndose el acceso, le acometió un asiento de hidrofobia, y echó las amenazas sobre el niño, sin que las patas delanteras de la madrina pudieran contenerlo.

En un abrir y cerrar de santos, los ojos de aquel templo fueron cabellos de tales horrores, que el recordario pone los testigos de punta.

El padrino, arrojando cola y meneando la laba, se comía la cabeza del perro, y mientras el niño de Terranova lanza ba costillas pidiendo gritos, el socorro del bastón rompía el duro sacerdote sobre la madrina, que, sin puño ni contra, y desmayada en los brazos del púlpito quedó medio muerta debajo del sacristán.

¡Qué espantoso tan espectáculo!

Yo, presa del mayor bolsillo, saqué un aturdimiento del altar, y junto al revólver de San Antonio, disparé sobre el hidrofobo padrino; pero lo hice con tal perro, que derribé al tino y dejé vivo a un facistol, quitándole la nodriza con grave riesgo de la pena.

¡Puedes figurarte, querido sobresalto, el Canuto que yo tendría en aquellos angustiosos tan momentos!

Después... no sé qué paso. Caí sobre las piedras del sentido, y cuando recobré el pavimento me hallaba rodeado de mi querida tía, que me estaba dando familia en abundancia.

¡Pobre hijo de sus lágrimas! ¡Cuántas entrañas me ha hecho derramar!

Desde entonces, siempre que veo bautizar un perro ó que oigo ladrar a un niño, me dan ganas de dispararme un modo por debajo del revólver y renunciar a esta pícara barba.

Adiós, querido abrazo; recibe un estrecho Canuto de tu afectísimo,

Juan Pérez Zúñiga.

EL POTRO DE MAZEPA (\*)

(SINIL)

Potro salvaje de la verde estepa.

En cuyo lomo con crueldad tendido

Se ve pender al infeliz Mazepa  
Llevando el cuerpo vigoroso herido:

Me encantas con tu indómita bravura:  
Arcado el cuello, ardiente la mirada,  
Tus miembros en hinchada curbatura,  
Brillante el casco, trépida la hijada,

Espumoso cruzando a la carrera  
La espesa salva, el caudaloso río.  
El hondo valle, la leraz pradera,  
Hasta laxo caer, muerto tu brio!

Potro salvaje de la umbrosa selva:  
Ni una ocasión tan solo te contemplo  
Sin que tu mudo enigma no resuelva:  
¡Tú encierras del destino el vivo ejem-  
plo!

Ay! que es cada mortal otro Mazepa  
De la vida al cruzar por el camino,  
Y del lomo al vaiven, sin que lo sepa,  
De ese potro indomable del destino!

Florida, Julio de 1900.

(\*) Composición inspirada por la contemplación del cuadro de Mazepa.

## SECCION NOTICIOSA

### Nuevas disculpas

Debido a no haber querido aplazar el día y la hora fijada para la salida de nuestra hoja, así como también los inconvenientes que trae consigo el principio de toda empresa, habrán notado nuestros favorecedores, que en el número anterior se nos deslizaron algunos errores, por todo lo cual y confiados en su benevolencia, esperamos ser disculpados.

Al mismo tiempo, rogámosle, que cual quiera deficiencia que llegaran a notar en el reparto del periódico, quieran tener a bien comunicarlo a la administración, en la seguridad de ser incontinentemente atendidos.

### Las lanas

En completa calma continua nuestro mercado de lanas, debido al ningún interés demostrado por la mayoría de nuestros exportadores, pues las últimas noticias recibidas de Europa, desgraciadamente son desfavorables para ese artículo.

Según telegramas de Londres, hoy debe darse principio a los remates de lanas coloniales.

En los días 30 de Junio y 1.º del corriente, han entrado a Montevideo 232 bolsas con 34.950 kilos.

### Presupuesto de Mayo

Con motivo de estar la Secretaría del Ministerio de Hacienda, impartiendo las disposiciones de práctica para que la Tesorería General del Estado haga entrega a ciertas reparticiones del presupuesto correspondiente a Mayo ppto, ocurriéndonos averiguar, aunque no sea más que por simple curiosidad, pues no somos compradores de sueldos, proveedores ni cosa que se parezca,—lo siguiente: ¿En que consiste, que recibiendo las oficinas del Estado, tan solo el 5 % en plata—cantidad insuficiente para cubrir el presupuesto—y de la Tesorería General salir oro para el pago del mismo, solo llega aquí del primero y no de este último codiciado metal?

Adivina, Adivinador.

### Recomendable

Debido a la gentileza del señor José V. Latorraca, propietario de la afamada Fábrica de «La Hija del Toro», hemos podido apreciar las importantes reformas implantadas últimamente en su establecimiento industrial.

Con gusto recomendamos a los buenos fumadores, que todos los tabacos que allí se elaboran, son de primera y que por hoy no hay necesidad de recurrir a la capital para fumar bueno.

### «La Alborada»

Publicamos a continuación el sumario correspondiente al n.º 120 de este ilustrado semanario.

Texto:—La lucha electoral.—Hojas sueltas.—La tragedia de los cuervos, por Francisco Grandmontagne.—Tierra y luz, por Guzmán Papine y Zas.—Cumbres quebradas, por José M. Vélez.—Los escritores de LA ALBORADA:—Eugenio C.

Noé.—Margarita Mendoza; por Abelardo Farres.—El recuerdo, por Renato Morales.—De la vida de estudiante, por J. Carlos Talacón.—En la página blanca, por Francisco Mostajo.—¡Ay!, por Ignacio Gamio.—Peñascos arriba, por Santiago Maciel.—El amor, según Delia.—El buho, por Samuel Velarde.—La gallina negra, (Leyenda cubana), por Guillermo Schweyer Lamar.—Poesía industrial, (Canto de las bayaderas). Sección científica, por Nicolás N. Piaggio.—Asturias, por don Salvador Canals.—Apuntes literarios.—Sociales.—Notas de la semana.—Correo sin estampilla.

Ilustraciones:—Retratos viejos: Teniente coronel Juan M. Braga.—Jefes nacionalistas: Coronel Juan Manuel Puentes.—Los escritores de «La Alborada»: Señor Eugenio C. Noé.—Bellezas uruguayas: señoritas de Gómez Cibils.—Un saladero en el Uruguay: Los corrales.—El brete.—La playa.—Los vareales.

### Toros de lidia

Hállase actualmente en debate en las Cámaras, el permitir ó no las corridas de toros.

En todas las naciones civilizadas donde se tenía gran afición a esta diversión grotesca é inhumana se ha abolido.

Francia, la capital del orbe pudierse decir, ha sido la primera en prohibirla en sus estados y en muchas otras, siguiendo tan laudable ejemplo, ha caído en de suso.

¡Abráse visto aberración más grande, que sacrificar no solo a una cantidad de animales que tantas utilidades proporcionan, sino también a los mismos que por lucrar exponen tan lastimosamente su vida?

Somos refractarios a una diversión tan cruel como esa, que está enteramente reñida con los principios más radicales de civilización y cultura; Tenemos la más firme convicción que la H. Cámara le ha de negar su sanción y más en una República como esta que aspira a su engrandecimiento y progreso, pues vemos en ella un foco de inmoralidad y un retroceso en el camino de adelante.

### Asamblea Nacionalista

El 25 del entrante Agosto, aniversario de nuestra Independencia Nacional, se ha fijado como fecha para la gran asamblea nacionalista que en el paraje denominado «Queguay», efectuarán nuestros decididos correligionarios de la histórica ciudad de Paysandú.

Con tal motivo han sido invitadas las primeras autoridades del partido y la prensa nacionalista a concurrir a tan patriótica como importante reunión.

Desde ya auguramos a los compañeros de causa el más lisonjero éxito.

### Nueva casa comercial

El señor don Benjamin R. Claveria, recientemente llegado a esta ciudad, ha alquilado la casa del señor Calaf, donde estuvo últimamente la escribanía de los señores Tiestra y Peyralló, para establecer en ella una bien surtida Talabartería y Tapicería.—Al efecto, se están preparando con toda actividad los armazones, a fin de poder inaugurar a la brevedad posible dicha casa.—Su propietario partirá para la capital de donde traerá el más completo y variado surtido en artículos del ramo indicado.—Quedan enterados los interesados.

### «Oro y Azul»

Bajo la competente dirección de los señores Gustavo R. Garzón y Alejandro Vegh, ha aparecido el 1.º del actual en Montevideo la revista científica literaria y ganadera cuyo título nos sirve de epígrafe.

Es su activo agente en esta ciudad, nuestro estimado amigo Armando Tubino.

Larga y próspera vida deseámosle a «Oro y Azul».

### «El País»

Por falta de espacio, nos vemos imposibilitados el dar cabida en nuestras columnas, al notable artículo editorial que trae nuestro colega «El País» en su número de ayer.

Ya que nos vemos privados de tener el placer de transcribirlo, recomendamos especialmente su lectura.

## Colaboración

La Dirección y Administración de este periódico, a fin de hacer más amena la lectura de las secciones «Sociales» y «Literaria», ha pasado nota a distinguidas damas, solicitando su importante como valioso concurso para las secciones aludidas.

Figuran entre ellas, las inteligentes señoritas, Lila Amaro, Blanca Vaz, Elcira Carbonell y Felicia Ferreyra, y la ilustrada señora Magdalena S. de Barboza. La señorita de Amaro ha contestado en términos muy honrosos para LA LUCHA, aceptando el ofrecimiento que se le ha hecho, y creemos sin temor de equivocarnos, dada la gentileza y patriotismo de las demás damas, que aceptarían también el ofrecimiento con que nuestra hoja desea honrarse.

Agradecemos tan importante protección y desde ya felicitamos a nuestros lectores.

### A nosotros mucho más

Nuestro estimado colega La Voz de Florida en su número del 5 del corriente, aparece un suelto en el cual demuestra su extrañeza, por otro aparecido en nuestra hoja y en el que decíamos haber sido informados, que en una de las comisarías del departamento, se indagaba y era expulsado inmediatamente, a todo GG. CC. que tuviera el grave defecto de ser nacionalista, extrañándose también, de que a nosotros no nos pareciera bien tal proceder, cuando dice ser esa la escuela del partido de nuestras afecciones, y agregando,—sin que ello pudiera probarlo,—que en todos los departamentos, cuya administración ha sido confiada a nuestro partido ha sucedido lo mismo.

Para demostrar más acabadamente su errónea justificación, nos cita como un ejemplo ó prueba, el periódico «El Tesón» en el cual y en uno de sus artículos, dice aplaudir la conducta del señor saladerista Belloso, al no dar trabajo en su establecimiento, sino a obreros nacionalistas, incitando, a los correligionarios sin distinción, comerciantes, hacendados, etc, etc, a que siguieran el ejemplo del señor Belloso.

¿Que ha querido probarnos con eso colega? ¿Ha querido decirnos que efectivamente son ciertos los rumores que nos hemos referido.—No será el señor Belloso ó otra persona cualquiera muy dueña de admitir ó rechazar de su establecimiento a blancos, colorados, negros ó amarillos, todas y cuantas veces le plazca.—¿Está en igualdad de condiciones en el presente caso, un simple particular a un empleado público?

Son muy fuera de lugar los ejemplos citados por el estimado colega.—Los primeros; porque nada justificarian si ellos fueran ciertos, dejar de ser incorrectos y por consiguiente no débese en manera alguna, aconsejar ó aplaudir un mal proceder; y en el segundo, como decimos, trátase de un simple particular cual lo es el señor Belloso, que hállese en muy distinto caso que un empleado público.

Además de lo expuesto, nos parece un poco estrecho el criterio del colega, al pretender justificar con otros malos, los malos actos de un funcionario público, encuadrándolo a la vez, con el de un particular que ninguna afinidad tiene en el presente caso en cuestión.

La doctrina sentada por el colega, sería funesta llevada a la práctica, pues es ya tiempo que desaparezcán por completo, como hemos dicho antes, las intangencias partidistas, pues todos, ante que partidarios debemos ser orientales y por lo tanto, con los mismos derechos los unos que los otros, para cobijarnos bajo los grandiosos pliegues de la bandera de la Patria.

Los malos ejemplos no deben cundir ni tener imitadores y menos aún, quien los tutele.

### Para el próximo número

Por haberla recibido a última hora, nos es imposible publicar en el presente número, la carta que ha tenido a bien enviarnos el señor Presidente de la Junta Electoral, aclarando los motivos que impidieron para no aparecer en la nómina de los ciudadanos inscriptos en

el Registro Cívico de la 1.ª sección, el total de ellos.

Tendremos el mayor placer en hacerla pública en el subsiguiente número.

## SOCIALES

### INVERNAL

Ya se fué el estío  
Cayeron las hojas  
Ya no entonan las aves, canoras  
Trovans amorosas.

Ya no lucen sus galas  
Coquetas las rosas.  
Con su jélida escarcha el invierno  
Tronchó su corola

Ya no mece la brisa  
Mil nidos tampoco  
Con sus rudos abrazos el viento  
Lo ha quebrado todo.

Ya se fué el estío  
Ya todo muere  
El amor y la vida se ocultan.  
Bajo la nieve.

Ersilia C. Carbonell.

Julio 5 de 1900.

—Ausentose para la capital despues de haber permanecido en ésta varios días, con el objeto de visitar a su simpática prometida, nuestro buen correligionario y amigo el joven Manuel Brito.

Feliz viaje y gratas reminiscencias.

—Completamente restablecida de sus dolencias, encuéntrase la gentil y simpática señorita Antonia Forni.

Nuestras felicitaciones a Teseco.

—Fué nuestro huesped el joven Manuel Castro, el que despues de una breve estadía, regresó a su establecimiento sito en La Cruz.

—Como lo anunciamos un nuestro número anterior, partieron para Monte video el escribano don Pedro Sáenz y su distinguida esposa, la señora Ecolida Silva de Sáenz.

—Con igual destino siguió viaje nuestro jefe Político don Mannel D. Cuñarro.

Su ida es motivada por asuntos de servicio y su estadía será breve.

—El señor José María Aguirre que se encontraba entre nosotros por asuntos comerciales, se ausentó ayer con destino a la capital donde reside nuestra compañero de causa.

—En el diurno de ayer siguió viaje para la estación Cardal el caballero Pablo Zubeldía.

—Nuestro meritorio y decidido correligionario don José María Salvatierra, es nuestro huesped; su viaje responde a asuntos particulares.

—Llegó el miércoles de su gira a las estaciones La Cruz, Góñi y Sarandí Grande, el Revisor de Impuestos de Abasto señor Armando Tubino.

—Es esperado en esta semana de la capital, el caballero Angel Canaveris.

—Ha fijado su residencia en esta ciudad la familia del estimable correligionario señor Juan Castro.

—Encuéntrase levemente enferma la simpática señorita Juana Casanova.

Hacemos los más sinceros votos por su pronto restablecimiento.

—Regresó de su viaje a campaña, nuestro bien querido compañero de causa y leal amigo, el doctor don Juan Guglielmetti.

Nos es grato saludarlo.

—Regresaron de campaña también, nuestros correligionarios el infatigable coronel don Antonio María Fernandez y el doctor don Vicente Borro. Nos alegramos.

## DATOS COMERCIALES

Montevideo, Julio 5 de 1900.

### Frutos de Barraca

#### LANAS

Las desfavorables noticias recibidas del mercado de Londres respecto a las lanas y con motivo del primer remate en ese mercado, ha causado en esta muy mala impresión. Estas noticias, como las ya recibidas de Amboro y Poughke que no tambien en baja, hacen perder las esperanzas que pueda producirse una reacción favorable para este artículo.

# PRIMERA SASTRERIA "MODELO"

DE

## LEON LAITANO

NUMERO 138---CALLE INDEPENDENCIA NUMERO 138.—FLORIDA

Variado y elegante surtido de casimires franceses é ingleses.--Se hacen trajes sobre medida en 24 horas á satisfacción del cliente.--Trabajo y precios sin competencia, y para convencerlos de la modicidad de ellos, los detallo á continuación:

**Trajes de saco de 6 pesos á 22 pesos.**

**Trajes de jaquet de 24 pesos á 30 pesos.**

**El que quiera vestir bien y barato, acuda á la "Primera Sastrería Modelo" que será servido á piacere.**

# LA CAPITAL

## ESPECIALIDAD EN TABACOS "RIO NOVO"

### J. ABAL HERMANOS & C.<sup>a</sup>

## AVENIDA LA PAZ ESQUINA VALPARAISO

### MONTEVIDEO

La entrada de hoy á la plaza fós de seis bolsas con 750 kilos lana.

#### Mercado de cereales

##### TRIGO

El mercado de trigo continúa en la misma situación ya anunciada y con mucha calma en los negocios.

Los precios se cotizan sin variación de \$2.90 á \$3 por los 100 kilos sin bolsa.

##### MAÍZ

Continúa la plaza para el maíz estacional firme en los precios.

Para el consumo se pagó de \$ 2.60 á 2.65 con bolsa.

Para destilería se cotizaban unas 250 bolsas á \$2.50.

#### PRECIOS DE GANADO EN EL DIA DE HOY

Bovinos especiales.	\$ 24.00	\$ 25.00
Novillos mestizos especiales.	24.00	25.00
Novillos criollos especiales.	19.00	20.00
Novillos regulares á buenos.	15.00	16.00
Vacas mestizas especiales.	14.00	15.00
Vacas criollas especiales.	11.00	12.00
Vacas criollas regulares á buenas.	11.00	12.00
Yerrosos.	4.00	6.00

#### GANADO ENTRADO EN TABLADA

Para saladeros.	688 animales
abasto.	200
interior.	19
servicio particular.	—
Total.	1068 animales

#### Avisos del día

##### TIENDA Y ALMACEN

DE

RAMÓN JORGE Y HNO.  
CALLE ARTES.—FLORIDA.

#### La Hija del Toro

MANUFACTURA DE CIGARROS Y CIGARETILLAS

DE

J. Y. LAYORRACA

FLORIDA

Casa especial en cigarros habanos, haití, virginita, etc., etc.

SE RECOMIENDA ESPECIALMENTE LOS CIGARETILLAS

"SARANDI"

HABANO PURO

Teléfono «LA URUGUAYA»

## SOMBRERERIA, PELUQUERIA Y PERFUMERIA CENTRAL

DE

### EMILIO PARADELA

Casa especial en artículos para caballeros.—Única especial en sombreros de todas clases y formas, corbatas y ropa interior.  
En perfumería encontrará el más completo y variado surtido de las más acreditadas casas de Europa.  
Exmerado servicio de peluquería.  
94—Calle Independencia 94.—FLORIDA.

#### AVISOS JUDICIALES

##### EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Federico Carbonell y Vives, recaída en el juicio seguido por doña MARIA PRAGA contra don DOMINGO MAFIA se ha trabado con esta fecha á solicitud de la actora señora Praga interponida en todos los bienes de la sociedad legal de doña María Praga y Domingo Mafía y especialmente en un solar y construcciones en el existente ubicado en esta ciudad con frente á la calle Montevideo; lindando al Sud con don Vicente Latorra, por otro costado, con la herencia de Maynar y por los fondos un terreno baldío perteneciente á la sociedad legal de doña María Praga y Domingo Mafía, lo que se hace saber al público á los efectos de derecho.—Florida, Junio 27 de 1900.—José Torres.—Escribano público.

##### EDICTO

Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Federico Carbonell y Vives, se hace saber al público que ante este Juzgado se ha presentado don JOSE MANUEL PEREZ, solicitante de su rehabilitación como comerciante, á cuya solicitud el Juzgado ha provido el acta siguiente: "Florida, Mayo 26 de 1900. Visto: De acuerdo con lo dispuesto por el artículo 1750 del C. de Comercio, póngase esta solicitud de rehabilitación en conocimiento del público en la forma prevista por el Art. 1751 y por el término de dos meses según lo dispone el Art. 1770 del mismo cuerpo de leyes.—Las publicaciones deberán hacerse en los periódicos locales.—Carbonell y Vives.—Lo provido y firmó etc.—José Torres.—Escribano. Florida, Mayo 31 de 1900.—José Torres, Escribano público.

#### PROFESIONALES

##### JUAN GUGLIELMETTI

MÉDICO CRUGANO

Consultas de 1 á 6 p. m.

Calle Iturrigüé—Plaza Constitución

##### ANDRES DE CROSSI

ESCRIBANO

Calle Independencia, número 64 A

##### DUVIMOSO BARBOZA

AGENTE JUDICIAL.—Calle 24 de Setiembre

bre.

##### IGNACIO GALVEZ

PRECURADOR Y REMATADOR

Fase Artigas Calle 24 de Setiembre núm 25.

#### VICENTE BORRO

ABOGADO

Calle Convención.—Florida

#### LEOPOLDO DIBARBOURE

ESCRIBANO PÚBLICO

Calle Independencia, esquina 12 de Octubre.—Florida.

#### PEDRO SAENZ

ESCRIBANO PÚBLICO

Calle Independencia, núm. 147.—FLORIDA.

#### URSINO BARREIRO

ABOGADO

CARLOS MAS

PROCURADOR

Se ocupan del arreglo de todo asunto judicial, testamentarias etc. etc.—Calle Independencia, número 91.  
FLORIDA

#### ERNESTO MORATÓ

Médico Crujano y Partero.

Consultas 1 á 3 p. m.

FLORIDA

#### BERNARDO GARCIA

ABOGADO

Payson 136.—MONTEVIDEO.

#### ANTONIO CORA

Agente Judicial.—Nico Pa. ex.

#### AVISOS GENERALES

##### AVISO

La Administración de Rentas hace saber á los señores contribuyentes, que desde el 27 del corriente, empezará la revisión de las patentes de giro, por los señores revisadores nombrados al efecto por el Superior Gobierno, á propuesta de esta Administración.  
Florida, Junio 17 de 1900.  
Federico Domínguez, Administrador.

## ALMACEN Y BAZAR DE LA CHINA

DE

### SEGUNDO RODRIGUEZ

Especialidad en vinos finos de Oporto Jerez, Champagne etc, etc.

Depósito permanente en Cristalería y Porcelanas. Objetos de fantasía y selecto surtido en artículos de Bazar.

#### PRECIOS MODICOS

70—Independencia 70.—FLORIDA

## BOTICA NUEVA

DE

### COSME AÑORGA

FARMACÉUTICO

En esta acreditada casa, se encuentra constantemente el más completo surtido de drogas, productos químicos, especialidades extranjeras y nacionales.

La casa se encarga de hacer venir de la capital, cualquier artículo del ramo.

SE SURTEN BOTIQUINES DE CAMPAÑA Á PRECIOS MÓDICOS

Calle Independencia núm. 123.—Florida.

## «LA ACUMULATIVA»

SOCIEDAD ANONIMA MUTUA DE AHORROS

AUTORIZADA POR DECRETO DEL SUPERIOR GOBIERNO DE FECHA 15 DE JUNIO DE 1899

Capital pesos 1.000.000 m/n

Calle Maipú 200 esquina Cangallo—Buenos Aires

#### DIRECTORIO

Presidente, Carlos María Haegro, Presidente de la Bolsa de Comercio 1897-98 Vice-Presidente, José Echeverry, Presidente de la Bolsa de Comercio. Directores, Ernesto Lalanne, Presidente del Centro de Comercio, Juan Salaberry, de la Gran Salaberry, Latorre y Berroche, José B. Costa, de la Gran Bonifacio y Costa, Presidente de la Asociación Española de S. M. Sapientas, Antonio Marcano, Director de «La Primitiva» Juan Fecundo Durán, de la Comisión del Circulo C. de Obreros, Sadiño, Rafael Pira, Gerente de la Bolsa de Comercio, Abogado de la Compañía, doctor Emilio Guecho, Diputado Nacional, Gerente, Eduardo Macías.

#### REFERENCIAS EN MONTEVIDEO

Señor E. Birn, señor Pedro Ferrás señor Oscar Fischer

#### REFERENCIAS EN LA FLORIDA

Señor Juan Farriol y doctor Joaquín Fonce de Lete

Se cobra en Montevideo y Florida 2 pesos oro por el Título y 40 centes, mensuales.

Se practicará un sorteo el 11 de todos los meses.

AGENTE EN FLORIDA.—SR. DUVIMOSO BARBOZA

N. 91 etc.

# "LA LUCHA"

PERIÓDICO NACIONALISTA, LITERARIO, COMERCIAL Y NOTICIOSO

La Administración de este periódico se encarga de hacer todo trabajo tipográfico a la par de los mejores establecimientos de la capital.

Tarjetas de visita, participación de enlace, circulares, programas, facturas ya sean en block ó sueltos, recibos talonarios, carteles, folletos, etc. etc.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

**SHAMPOO**  
FLORENTINE  
Poudre  
El agua, champú y cosido, var al cabello su color natural, y evita la caída prematura. Laboratorio químico italiano-alemán. FIRENZE

**Elisir de Lobelia**  
DORADO  
El preparado en la Botica del Cura es maravilloso para los ahogos, asma y catarros, calma y cura con el uso del

**Solucion Orthon**  
(Chloroform, alcohol, hierro)  
Da vida y vigor al sistema nervioso; luego cura la debilidad mental, la neuroténia, el reumatismo, la impotencia prematura y los des-arreglos cerebrales-espinales. Laboratorio químico italiano-alemán. FIRENZE

Se aplica la curación y se cura el cuerpo de los niños infectados con las **PIRO-PLASIS** de la Botica del Cura de Montevideo. Cuidado con las falsificaciones.

**LABORATORIO PARA EMULSIONES DE BACALAO PARA LOS NIÑOS**  
Aprobado por el Consejo de Higiene y preparado solamente en la Botica del Glabo de Montevideo. Cuidado con las falsificaciones.

**Tienda, Mercadería, Sastrería,**  
**ROPERIA, ALMACEN, Y FERRETERIA**  
**ROCA HERMANOS**

Selección surtido de artículos de Tienda.—Casimires Ingleses, Franceses y Españoles, gustos especiales.  
Se hace ropa de medida a precios módicos.  
Se halla permanentemente un variado surtido en comestibles y bebidas, loza, cristales etc. a precios sin competencia.  
La casa recibe mensualmente el más completo y variado surtido de todos los ramos que abarca. Se sirve a domicilio situado en la ciudad.

133 al 143—Independencia—133 al 143.—FLORIDA

**CONFITERIA, CAFE Y BILLAR**  
**"ORIENTAL"**  
DE  
**SERVANDO F. ECHEVERRIA**

CALLE INDEPENDENCIA FLORIDA.

En esta acreditada casa encontrarán con especialidad, vinos de Oporto, Jerez y Champagne de las mejores marcas, así como también refrescos y licores de todas clases. Se preparan ramilletes, fuentes, pasteles y gran variedad de postres.

**FABRICA DE MUEBLES**  
Tapicería, carpintería y cajonería funebre  
DE  
**LUIS RIVIEZZO**

SE TRABAJA A DOMICILIO — COMPETENCIA SIN RIVAL

En esta casa se encuentra un gran surtido de cajones funebres y velas esterilizadas, y todos los útiles necesarios como velas candelabros y paños. Se trabaja en obra blanca y en toda clase de muebles de encargo. Se llama a domicilio.—Gran surtido en sillones.

CALLE INDEPENDENCIA N.º 246, 148 y 150.

FLORIDA

## Quien mucho abarca...

poco aprieta. Scott & Bowne, de Nueva York, nunca han hecho otra cosa que preparar su Emulsión de Scott de aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa. Como es natural, producen una Emulsión perfecta, eficaz. No producen emulsiones perfectas los establecimientos destinados a otros negocios ó los "laboratorios" en donde se embottellan mezcolanzas de toda índole rotuladas de tal modo que puedan venderse en lugar de ciertas preparaciones famosas, pero cuidándose poco de lo que conviene a los enfermos. Pidan la de "Scott," insistan en la de "Scott," y tomen la de "Scott" los que deseen curarse y no perder un tiempo precioso. En materia de medicinas debe usarse lo mejor y lo eficaz. Lo demás es caro a cualquier precio. La legítima Emulsión de Scott es agradable y fácil de digerir, sana la irritación de la garganta y los pulmones. Destierra el germen de la Tisis y de la Escrófula. Fortalece y robustece. Aumenta los glóbulos rojos de la sangre. Cura la Anemia. Con su uso los niños se desarrollan fuertes y robustos.

Para impedir que el público sea engañado con las imitaciones y falsificaciones, cada frasco lleva la contrasella del hombre con el bacalao á cuestas adherida al envoltorio. Rechísen las imitaciones y sustitúyan, así como también las "preparaciones" y "vinos" llamados de aceite de hígado de bacalao pero que no lo contienen. Recuérdese que sólo hay una verdadera Emulsión de Scott.

De venta en las Droguerías y Farmacias. SCOTT & BOWNE, QUIMICOS, NUEVA YORK

## CHACRA

Se arrienda una muy próxima á esta ciudad, compuesta de veintiocho casadas, con excelente población, monte, frutas, etc. etc.  
El precio de su arrendamiento es muy conveniente, pudiendo el interesado ocurrir por datos y demás, á la calle Independencia n.º 84, casa de don Francisco Pérez.

## SE ENCUADERNAN LIBROS

Se hacen cajas de cartón y toda clase de cartones con sus boletines á nuevo peso y una solicitud en papel de 25 centavos y los boletines de señal; cuatro pesos y la solicitud en sellado de 25 centavos.

Se reciben avisos y sucripciones para El Nacional, La Razón, El Siglo, El Día, Expreso, El Heraldo, La Alborada, La Bandera, La Moca, La Esfera de Derivación, La Ley, El Telégrafo Marítimo, El Liberal, La Pesta, Blanco y Rojo, El País y otros.

Sellos de goma y tinta para ellos.  
IGNACIO GÁLVEZ, PROCURADOR Y RE-  
MATADOR PÚBLICO. N.º 7, 80.

## EL ESTOMAGO ARTIFICIAL

SE ENCUADERNAN LIBROS  
Se hacen cajas de cartón y toda clase de cartones con sus boletines á nuevo peso y una solicitud en papel de 25 centavos y los boletines de señal; cuatro pesos y la solicitud en sellado de 25 centavos.

Se reciben avisos y sucripciones para El Nacional, La Razón, El Siglo, El Día, Expreso, El Heraldo, La Alborada, La Bandera, La Moca, La Esfera de Derivación, La Ley, El Telégrafo Marítimo, El Liberal, La Pesta, Blanco y Rojo, El País y otros.

Sellos de goma y tinta para ellos.  
IGNACIO GÁLVEZ, PROCURADOR Y RE-  
MATADOR PÚBLICO. N.º 7, 80.

## VISO

Junta E. Administrativa  
Llamase á propuestas por el término de dos años para el remate de los papeles siguientes: Scrinio en Santa Lucía chile, Pintado 14, Laguna del Boto 14, La Calzada 14, Caselli en Pintado, Pelón de del Y. limitrofo con el departamento del Daza, Bay 14, San Ramón limitrofo con Canelones, Quello 14, Paré 14, Juan Chazo 14, Fray Marcos 14, Belis 14 y Sordo 14.

Las propuestas serán presentadas en el papel sellado correspondiente y estas serán abiertas en presencia de los interesados el día 2 de Julio del año corriente á las 3 p.m.

La Junta en reserva el derecho de aceptar ó rechazar todas las así lo creyera conveniente. Florida, Junio 2 de 1900.

N.º 7 y 8, La Secretaría

## CURA MARAVILLOSA

FOR

## EL ESTOMAGO ARTIFICIAL

TESTIMONIO Y PRUEBA

Son tantos los testimonios de personas curadas con EL ESTOMAGO ARTIFICIAL que tenemos en nuestro poder, que para poderlos insertar todos serían necesarias las páginas de un voluminoso libro.—En la imposibilidad pues, de darlos á conocer en su totalidad, damos á la publicidad el que sigue, revelador por sí solo, de la maravillosa eficacia de este renombrado remedio.

He aquí la carta:  
"Montevideo, Noviembre 21 de 1900.—Señor don Manuel Matanzas, representante de EL ESTOMAGO ARTIFICIAL ó potes del doctor Kuntz.

Muy señor mío:—Me permito escribirle estas líneas, un profundo sentimiento de gratitud, por haber visto usted quien me facilitó gratuitamente EL ESTOMAGO ARTIFICIAL para mi asistencia hasta mi total curación.

Hallábase, señor, tan enfermo desde hacia 10 años, que me era imposible ganar el sustento para mis pequeños hijos, para mi esposa y para mi anciana madre.

Desde que empecé á sufrir del estómago, he consultado á gran número de médicos sin resultado alguno. Lo que he sufrido no es posible decirlo, por que no se puede explicar.

En los primeros tiempos me daban cólicos cada hora y duraban lo menos media—después cuanto comía sin excluir la leche y el agua—en fin la vida era para mí insostenible.

En vista de esto, me trasladé de nuevo, resuelto á terminar mis días al lado de mi familia. Mi enfermedad iba de mal en peor, y últimamente estaba tan desesperado que tendí volar loco, ¡jefe hallaba sin recursos, atormentado por orribles sufrimientos y con una familia á que atender y yo sin poder hacerlo!

Por fin vi un día en "La Tribuna Popular" una carta del señor Segura, que afirmaba haberme curado con EL ESTOMAGO ARTIFICIAL, y mi pobre madre se decidió á ver á usted para exponerle mi estado y mi situación.—No se como agradecer su desprendimiento.—Comencé á tomar el maravilloso remedio, pero á las primeras dosis me sentía tan mal que estuve por abandonarlo, pero estaba tan desesperado, que para continuar sufriendo, preferí tomarlo. Seguí tomándolo y cual no sería mi sorpresa al sentirme completamente bien á los ocho días.

Contra bien, sin dudar, mi sentir molestia—y hoy al mes y días, me siento completamente bueno, y ando en busca de trabajo para el cual me encuentro ya con suficientes fuerzas.

Lo ruego, señor, haga publicar esta carta en la prensa para que sepan los que sufren que este remedio puede devolverle la salud, y al mismo tiempo conocerán mi profundo agradecimiento y el de toda mi familia por haberme sacado de mi triste situación con un generoso desprendimiento.

Sirva aceptar con estas líneas el más sincero reconocimiento de mi afección, y a.—MANUEL PORTAS.—c/o Canelones 190.

El Inscrito Escribano Público de esta ciudad, da fe de que don Manuel Portas, su conocido y vecino, ha firmado á su presencia el precedente testimonio—ratificándose en la previa lectura. En presencia de los testigos y firma en Montevideo—veintiocho de noviembre de mil ochocientos noventa y nueve.—ANTONIO SAMOJA, escribano público.

Vendese en todas las droguerías de la República del mundo  
¡Ojalá existiese que cada caja lleve la banda con redondel azul y la firma de Manuel Matanzas.